

No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)*

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 10 October 2022

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 October 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

N° 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4*

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 octobre 2022

Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 10 octobre 2022

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[TEXT IN SPANISH – TEXTE EN ESPAGNOL]

El Estado peruano por Decreto Supremo N° 118-2022-PCM, de fecha 29 de septiembre de 2022, ha prorrogado el estado de emergencia nacional declarado mediante Decreto Supremo N° 016-2022-PCM, por el plazo de treinta y un (31) días calendario a partir del 1 de octubre de 2022, por las circunstancias que afectan la vida y salud de las personas como consecuencia de la COVID-19.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

By Supreme Decree No. 118-2022-PCM, dated 29 September 2022, the Government of Peru extended for a period of thirty-one (31) calendar days, from 1 October 2022, the state of national emergency declared by Supreme Decree No. 016-2022-PCM, due to the circumstances affecting people's lives and health as a result of COVID-19.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Par le décret suprême n° 118-2022-PCM, en date du 29 septembre 2022, l'État péruvien a prolongé l'état d'urgence nationale déclaré par le décret suprême n° 016-2022-PCM, pour une période de trente et un (31) jours, à partir du 1^{er} octobre 2022, en raison des circonstances qui affectent la vie et la santé des personnes en raison de la COVID-19.